

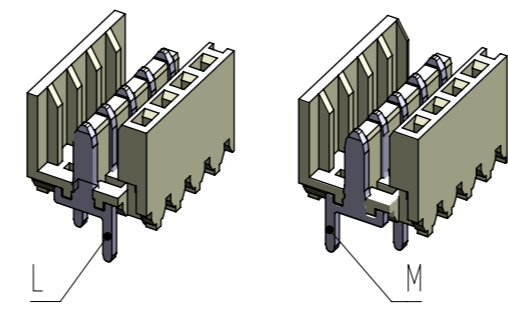
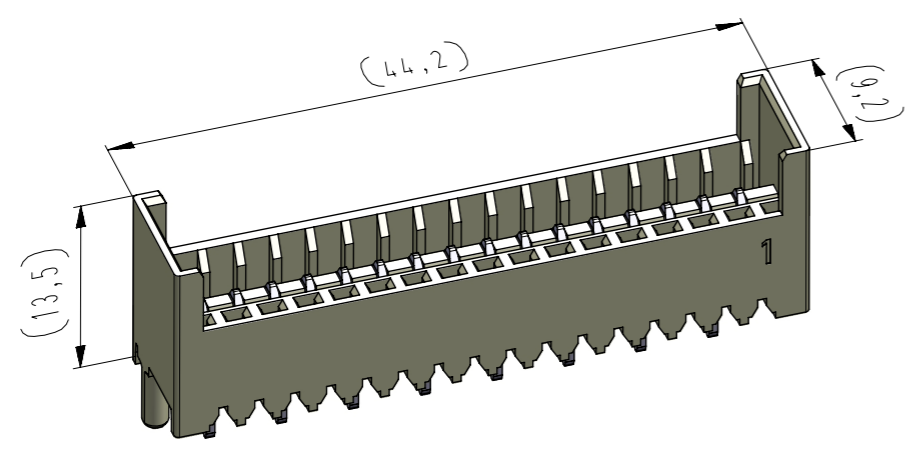
Diese Zeichnung darf ohne unsere Genehmigung weder vervielfältigt, noch dritten Personen zugänglich gemacht werden und bleibt unser Eigentum. Zuwiderhandlung ist strafbar.
All rights strictly reserved. Reproduction or issue to third parties in any form whatever is not permitted without written authority from the proprietor. Violation is punishable.

Gesamte und digital verteilte Zeichnungen benötigen zur Freigabe keine Unterschrift!
Scanned and digitally distributed drawings do not need a signature for the release!

Technische Änderungen vorbehalten!
Technical modifications will be reserved.

Verteiler distributor
Empfänger receiver
SDH
SDW
SFA

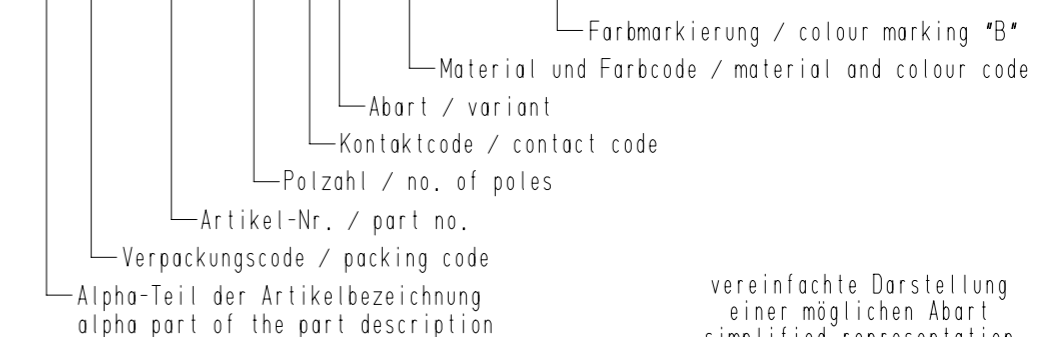
Fehlende Maße und Hinweise siehe separate Kundenzeichnung
Missing measures and notes see separate customer drawing



Standard Bestückung
"Dual-Line"
standard loading
"Dual-Line"

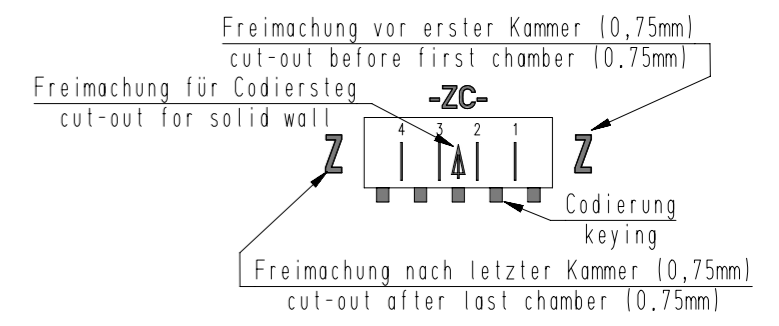
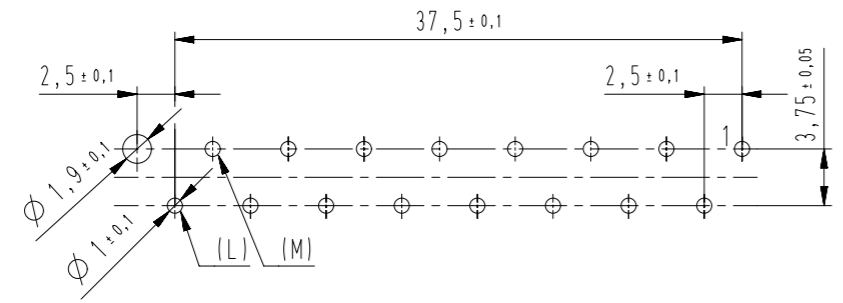
Beispiel Artikelbezeichnung:
example part description:

MSVV 7231-016-W00-CCC-000-NN



vereinfachte Darstellung einer möglichen Abart
simplified representation of possible variation

Lochbild (Bestückungsseite)
hole pattern (components side)
Standard-Lochbild / standard hole pattern = A



| Artikelbezeichnung part description | Anzahl der Kontakte number of contacts | Bestückung / loading | | | | | | | | | | | | | | | | Gehäuserohling siehe Tabelle empty housing see chart MH 7210-016 | Freimachung nach letzter Kammer cut-out after last chamber MH 7210-0XX D | Freimachung für Codiersteg cut-out for solid wall between chambers MH 7210-0XX D | Freimachung vor erster Kammer cut-out before first chamber MH 7210-0XX D | Codierungsvariante siehe Tabelle coding peg variant see chart MH 7210-016 | Lochbild hole patter | | |
|--|---|----------------------|----|----|----|----|----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|---|-------------------------|--|---|
| | | 16 | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | | | | | | | | |
| MSVV 7231-016-W00-CCC-000-NN | 16 | L | M | L | M | L | M | L | M | L | M | L | M | L | M | L | M | OO | | | | | | | A |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| -VV- | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| Verpackungscod / packing code | |
| VV | Verpackungsart / packaging |
| LO | lose, geschüttet / slack, poured |
| | Bemerkung / remark |
| | WN 50.225 |

| -W- | | | |
|----------------------------|--|----------|-----------------------|
| Kontaktcode / contact code | | | |
| W | Kontakt Artikel-Nr contact part no. | Material | Veredelung plating |
| 0 | L = R 6169.050 | CuZn | Sn |
| | M = R 6169.050 (180° gedreht / turned) | | |

| -CCC- | |
|--|-----------------------|
| Material und Farbcode material and colour code | |
| Materialinformation siehe Kundenzeichnung material data see customer drawing | |
| Leergehäuse / housing: MHL 7231-...-G WN 14.0617.01 (PA66-GF25) | |
| Code-Nr. / code no. | Farbe / colour |
| 361 | rot / red |
| 605 | moosgrün / moos green |
| 960 | natur / nature |
| Ergänzung am Ende der Artikelbezeichnung: appendix at the end of the part description: -G | |

| -NN- | |
|--|---|
| Farbmarkierung colour marking | |
| Bereich / area "B" | |
| Code-Nr. für Farbmarkierung siehe WN 30.83 code no. for colour marking see WN 30.83 | |
| 00 | ohne Farbmarkierung without colour marking |

| 14 | Vereinfachte Darstellung überarbeitet | 20.05.16 | U0013643 |
|-------------------|--|----------|---------------|
| 13 | Angabe zur Freimachung war MH 7210-0XX F | 03.15.15 | U0013643 |
| 12 | Spalte für Gehäuserohling hinzu. Bestückungsangabe geändert. | 27.05.15 | U0013643 |
| index | Änderung / modification | | Name |
| | Datum | Name | Projektleiter |
| | 23.09.96 | U0013713 | D.M. |
| erstellt prepared | | | MSVV 7231-016 |